



VERDADERA ; Y NUEVA RELACION,  
copia de carta, y escripta de la Ciudad de Argel, à la de  
Cadiz, por vn cautivo, en que dà cuenta à su padre  
del gran temblor de tierra, que huvo en dicha Ciudad  
el dia nueue de Octubre del año passado de 1680. rui-  
nas. que causò mortandad, y otras cosas parti-  
culares que verá el curioso  
Lector.

**Q**Verido padre, y señor, timido el coraçon, confuso  
los sentidos, maravilladas las potencias, y todo yo  
transformado en vn caos de confusiones, y admira-  
ciones, como lo estàn todos los moradores deste  
purgatorio de Christianos, deste freno de nuestro orgullo, y  
sobervia, deste piscina de tanto miserable enfermo; vnos del  
alma por sus depravados errores, otros del cuerpo con tan-  
tas calamidades, miserias, y trabajos como estamos padecièn-  
do, aunque con las esperanças de que los Angeles Trinita-  
rios, ò Mercenarios, que cãbiando nuestros hierros à plata, y  
nuestra esclavitud à libertad, la gozemos en nuestra amada  
patria. Tomo la pluma, padre amado, no para estar, como  
otras vezes, en mi deseada libertad; pues estoy en el seguro  
ha de obrar v. m. d. como padre, aunque yo aya sido mal hijo,  
pues confieso lo soy, y he sido, por cuya causa estoy passando  
en vida, en este abreviado infierno, la pena del sentido: to-  
mola, padre mio, por contar assolaciones, destruiciones, mor-  
tandades, milagros, y admiraciones del tremendo, quanto  
Poderoso braço del Omnipotente Dios, Señor de Cielo, y  
tierra, que el dia nueue dedicado al Arcopagita Dionisio  
Miercoles à las siete de la mañana, con poca diferencia,  
aviendo amanecido, tímida la Aurora, multo el Sol, aunque

pacíficos los 'elementos.' de repente comenzó à vacilar la tierra con tal furor de temblor, que los edificios se diviñon, con otros desplomandose, y destruyandose de frivnicion en ruinas, sirviendoles de tumbas à los miserables moradores, que perdiendo sus vidas, quedando sepultados sus cuerpos en las muniõnes q te antes avian servido à sus delicias, y descanso, para sepultar sus almas en las infernales llamas, acompañando à la de su perfido Mahoma, y sus sequazes por eternidades. No parò el furor del temblor en lo referido, sino que no pudiendo soportar nuestra comun madre en sus senos, y conabos tan furimundo elemento, como la ocupava en diversas bocas se abrió, causando tanta ruina, que todos creimos era el dia final, viendo brotar a un mis. no tiempo por tantas roturas, y bocas, volcanes de agua, que juntos hazian vn proceloso mar, llevandose con sus furiosas corrientes los despojos de las ruinas, y tanto miserable cuerpos, que fino se ve imagen del general diluvio, se ve vn remedo, el ayre salia entre los cristales, tan intrepido, y furioso, que parecia se quena llevarò trasladar los raudales à las Celestes esferas privando la tierra de tal elemento. Sossegaron se los quatro, aviendo durado la tremenda lid de los tres poco menos de quarto de hora, quedamos todos embelesados, y absortos, q aunoy duray durará, y al cabo de rato, todo era clamores, voces, llantos, y gemidos; quien llorava al padre, qual al hijo, à la esposa, al pariente, y qual la hacienda, y al amigo. Y lo que mas les ha causado admiracion à estos barbaros Mahometanos es, no sé lo averse arruinado intotum todo el Zoco, el Varristan (Lonja en que son vendidos los miseros Christianos) la casa del Tesoro, la del Duque, la de la casa del Rey, y el quarto principal derribido, amenazando ruina lo demás, las casas de los dos Canarios muy maltratadas, y los Baños de Chirib, Colorio, y del Rusanque quiso la Magestad Divina no acaeciera desgracia ninguna en ellos, ni en nuestros Hospitales, desde que le damos gracias al Summo Hacedor: y lo q mas confusioa les causa à esta canilla, que el grande Alí como ellos dicen, ya reservados, y arruinado dos Mezquitas



